



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 October 2002  
Russian  
Original: English

---

### Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 24 повестки дня

### Культура мира

**Азербайджан, Бангладеш, Гватемала, Индия, Коста-Рика, Сальвадор,  
Сенегал и Филиппины: проект резолюции**

### **Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001-2010 годы**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* Устав Организации Объединенных Наций, в том числе воплощенные в нем цели и принципы, и особенно решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны,

*ссылаясь* на Устав Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, который гласит, что, поскольку мысли о войне возникают в умах людей, поэтому в сознании людей следует укоренять идею защиты мира,

*ссылаясь также* на свои предыдущие резолюции о культуре мира, в частности на резолюцию 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой 2000 год провозглашается Международным годом культуры мира, резолюцию 53/25 от 10 ноября 1998 года, в которой период 2001-2010 годов провозглашается Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, и резолюцию 56/5 от 13 ноября 2001 года,

*вновь подтверждая* Декларацию<sup>1</sup> и Программу действий<sup>2</sup> в области культуры мира, признавая, что они, в частности, служат основой для проведения Десятилетия, и будучи убеждена в том, что эффективное и успешное проведение Десятилетия во всех странах мира будет содействовать пропаганде культуры мира и ненасилия, которая отвечает интересам человечества, в том числе грядущих поколений,

---

<sup>1</sup> Резолюция 53/243 А.

<sup>2</sup> Резолюция 53/243 В.

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, в которой содержится призыв активно поощрять культуру мира,

*принимая к сведению также* резолюцию 2000/66 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2000 года, озаглавленную «На пути к культуре мира»<sup>4</sup>,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты<sup>5</sup>, в том числе пункт 28, в котором указывается, что деятельность в течение каждого года Десятилетия будет посвящена отдельной приоритетной теме, связанной с Программой действий,

*подчеркивая* особое значение Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года, Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, 18–22 марта 2002 года, специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, состоявшейся в Нью-Йорке 8–10 мая 2002 года, Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая состоялась в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 7 сентября 2001 года, и Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы, для Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы, и необходимость осуществления согласованных на них соответствующих решений,

*признавая*, что все усилия системы Организации Объединенных Наций в целом и всего международного сообщества в области поддержания мира, миростроительства, предотвращения конфликтов, разоружения, устойчивого развития, поощрения человеческого достоинства и прав человека, демократии, законности и благого правления на всех уровнях вносят существенный вклад в культуру мира,

*принимая во внимание* изложенную в «Манифесте 2000» инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, направленную на пропаганду культуры мира, в поддержку которой к настоящему времени во всем мире собрано более семидесяти пяти миллионов подписей,

*принимая к сведению с признательностью* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры об осуществлении резолюции 56/5 Генеральной Ассамблеи<sup>6</sup>,

1. *вновь заявляет* о том, что цель Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты состоит в дальнейшем укреплении глобального движения в поддержку культуры мира по итогам проведения Международного года культуры мира в 2000 году;

<sup>3</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Дополнение № 3 и исправление* (E/2000/23 и Corr.1), глава II, раздел A.

<sup>5</sup> A/56/349.

<sup>6</sup> См. A/57/186.

2. *предлагает* государствам-членам продолжать уделять больше внимания деятельности по пропаганде культуры мира и ненасилия и расширить ее, в частности в ходе Десятилетия, на национальном, региональном и международном уровнях и обеспечить поощрение мира и ненасилия на всех уровнях;

3. *дает высокую оценку* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за признание ею того, что пропаганда культуры мира является одним из элементов ее основного мандата, и предлагает ей, действуя в качестве ведущего учреждения в рамках Десятилетия, и далее укреплять виды деятельности, осуществляемые ею в целях поощрения культуры мира, включая распространение Декларации<sup>1</sup> и Программы действий<sup>2</sup> в области культуры мира и соответствующих материалов на различных языках по всему миру;

4. *дает высокую оценку также* соответствующим органам Организации Объединенных Наций, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Университету мира, за их деятельность по дальнейшей пропаганде культуры мира и ненасилия, в том числе за поощрение образования по вопросам мира и мероприятия, относящиеся к конкретным областям, которые были определены в Программе действий в области культуры мира, и просит их продолжать и еще больше укреплять и расширять их усилия;

5. *призывает* гражданское общество, включая неправительственные организации, продолжать и активизировать свои усилия по достижению целей Десятилетия, в частности, путем принятия собственной программы действий, дополняющей инициативы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других глобальных и региональных организаций;

6. *поддерживает* участие средств массовой информации в деятельности в интересах образования в области культуры мира и ненасилия с уделением особого внимания детям и молодежи, в том числе путем запланированного расширения Информационной сети культуры мира, с тем чтобы она превратилась в глобальную сеть, объединяющую сайты Интернета на многих языках;

7. *приветствует* предпринимаемые Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры усилия, направленные на сохранение сформированных в период проведения Международного года коммуникационных и сетевых механизмов в целях обеспечения оперативного освещения событий, связанных с проведением Десятилетия;

8. *призывает* государства-члены ежегодно отмечать 21 сентября Международный день мира как день прекращения огня и отказа от насилия в соответствии с резолюцией 55/282 Генеральной Ассамблеи от 7 сентября 2001 года;

9. *предлагает* государствам-членам, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации, предоставлять Генеральному секретарю информацию о проведении Десятилетия и мерах, принятых для пропаганды культуры мира и ненасилия;

10. *постановляет* провести запланированные пленарные заседания по данному пункту повестки дня на своей шестидесятой сессии<sup>7</sup> в форме пленарных заседаний высокого уровня в течение первой недели общих прений на

---

<sup>7</sup> Резолюция 55/47, пункт 13.

этой сессии. В конце заседаний Председатель представит краткий отчет о ходе работы;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Культура мира».

---